

**CANADA**

**COUR SUPÉRIEURE  
(En matière de faillite et d'insolvabilité)**

**PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE BEAUHARNOIS**

**DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE :**

**NO:760-11-004649-097**

**RECYCOR CAOUTCHOUC INC.**

*Débitrice*

-et-

**RSM RICHTER INC. (André Hébert, personne désignée)**

*Syndic à la proposition*

---

**REQUÊTE DE LA DÉBITRICE EN PROROGATION DE DÉLAI  
(Section 50.4(9) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*)**

---

**AU GREFFIER DE LA COUR SUPÉRIEURE, DISTRICT DE BEAUHARNOIS, LA DÉBITRICE EXPOSE CE QUI SUIIT :**

1. La débitrice a déposé un avis d'intention de faire une proposition en vertu de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* le 31 août 2009, tel qu'il appert d'une copie dudit avis, communiquée au soutien des présentes sous la cote **R-1**;
2. Le 30 septembre 2009, la débitrice a obtenu une prorogation du délai de faire une proposition pour valoir jusqu'au 13 novembre 2009, tel qu'il appert du dossier de la cour;
3. La débitrice demande une deuxième extension du délai de faire une proposition pour les raisons ci-après exposées;
4. Depuis la première prorogation du délai, la débitrice consacre tous ses efforts à conclure une transaction qui lui permettrait de faire une proposition à ses créanciers;
5. Le ou vers le 16 octobre 2009, la débitrice, n'ayant plus de facilités de crédit à sa disposition, a dû suspendre ses opérations le temps de trouver un ou des acheteur(s) ou investisseur(s);
6. Le 29 octobre 2009, avec le consentement de la débitrice, le syndic à la proposition fut nommé séquestre intérimaire à la demande de Banque de Montréal, qui détient des hypothèques sur l'ensemble des biens de la débitrice, tel qu'il appert du dossier de la cour;

- 2 -

7. Le séquestre intérimaire a les pouvoirs, entre autres, de prendre des mesures conservatrices et de solliciter des offres pour l'ensemble des biens de la débitrice, tel qu'il appert du dossier de la cour;
8. Le 11 novembre 2009, la débitrice a reçu d'un acheteur potentiel une lettre d'intention, que la débitrice entend ne pas déposer comme pièce, ou bien de déposer sous pli confidentiel, vu l'intérêt possible d'autres parties de conclure une transaction avec la débitrice;
9. La lettre d'intention vise l'achat d'une des deux lignes de production de la débitrice à savoir, l'usine « La Maurice », et la débitrice utiliserait les fonds ainsi générés afin de rembourser en partie les prêts de la banque et permettre la relance des opérations dans son autre usine et de faire une proposition aux créanciers;
10. À pleine opération, les deux usines représentent au moins quarante-cinq (45) emplois à Valleyfield, et la débitrice favorise une solution qui permettrait de conserver ces emplois;
11. La débitrice a agi, et continue d'agir de bonne foi et avec toute la diligence voulue;
12. La débitrice serait vraisemblablement en mesure de faire une proposition viable si la prorogation demandée est accordée;
13. La prorogation demandée ne saurait causer de préjudice sérieux à l'un ou l'autre des créanciers, et aucun créancier n'a signalé son opposition;
14. Au contraire, une faillite immédiate causerait un préjudice aux créanciers en diminuant, de façon possiblement significative, la valeur des actifs de la débitrice;
15. La présente requête est bien fondée en faits et en droit.

**POUR CES MOTIFS, PLAISE À LA COUR :**

**ACCORDER** la présente requête;

**ABRÉGER** tout délai de signification;

**PROROGER** le délai pour la débitrice de faire une proposition à ses créanciers en vertu de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* pour une période de quarante-quatre (45) jours à savoir, au lundi 28 décembre 2009;

**LE TOUT** sans frais.

Montréal, le 12 novembre 2009

Woods s.e.n.c.r.l.

**Woods s.e.n.c.r.l.**

Procureurs de la débitrice

- 3 -

**AVIS DE PRÉSENTATION**

À: **Me Mathieu Lévesque**  
BORDEN LADNER GERVAIS LLP  
1000, rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 900  
Montreal QC H3B 5H4

**PRENEZ AVIS** que la *Requête de la débitrice en prolongation le délai* sera présentée pour adjudication devant le greffier de la Cour supérieure au palais de justice de Valleyfield, 180, rue Salaberry Ouest à Salaberry-de-Valleyfield, le **13 novembre 2009, en salle RC.13** à une heure à être déterminée.

**VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE.**

Montréal, le 12 novembre 2009

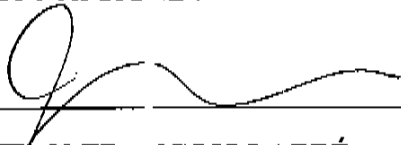
Woods s.e.n.c.r.l.  
**Woods s.e.n.c.r.l.**  
Procureurs de la débitrice

**AFFIDAVIT**

Je, soussigné, Jean-François Labbé, homme d'affaires, résidant et domicilié au 9190, Terrasse Cavalier de Lasalle en la ville de Montréal, province de Québec, déclare solennellement ce qui suit :

1. Je suis le président de la débitrice, Recycor Caoutchouc Inc.;
2. Tous les faits allégués dans la *Requête de la débitrice en prorogation de délai* sont vrais.

ET J'AI SIGNÉ :

  
\_\_\_\_\_  
JEAN-FRANÇOIS LABBÉ

Déclaré solennellement devant moi  
à Montréal ce 14 novembre 2009

  
\_\_\_\_\_  
Commissaire à l'Assurance  


CANADA

COUR SUPÉRIEURE  
(En matière de faillite et d'insolvabilité)

PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE BEAUHARNOIS

DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE :

NO:760-11-004649-097

RECYCOR CAOUTCHOUC INC.

*Débitrice*

-et-

RSM RICHTER INC. (André Hébert, personne  
désignée)

*Syndic à la proposition*


---

**LISTE DE PIÈCE**

---

**PIÈCE R-1** : Copie de l'avis d'intention de faire une proposition en vertu de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* daté du 31 août 2009;

Montréal, le 12 novembre 2009

  
\_\_\_\_\_  
**Woods s.e.n.c.r.l.**  
Procureurs de la débitrice

# RSM Richter Inc.

RSM Richter Inc.

2, Place Alexis Nihon, bureau 1620  
Montréal (Québec) H3Z 3C2  
Téléphone / Telephone : 514.934.3497  
Télécopieur / Facsimile : 514.934.3504  
www.rsmrichter.com

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE QUÉBEC  
NO DE DIVISION : 01-BEAUHARNOIS  
NO DE COUR : 760-11-004649-097  
NO DE DOSSIER : 41-1252248

COUR SUPÉRIEURE  
(En matière de faillite et d'insolvabilité)

DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE :

Recycor Caoutchouc Inc.

personne morale légalement constituée et dûment  
incorporée ayant son siège social et son principal  
établissement commercial au :  
490 rue Hébert,  
Salaberry-de-Valleyfield (Québec) J6S 2B

Débitrice

**Avis aux créanciers de l'intention de faire une proposition  
(Paragraphe 50.4(6))**

AVIS est par les présentes donné que, le 31 août 2009, la débitrice susmentionnée a déposé un Avis de l'intention de faire une proposition en vertu de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, dont copie est ci-jointe.

AVIS est de plus donné qu'en conformité avec l'article 69 de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, toute procédure engagée contre la Débitrice est suspendue. En conséquence, aucun créancier n'a de recours contre la débitrice ou contre ses biens, ni ne peut intenter ou continuer une action, exécution ou autre procédure pour le recouvrement de sa réclamation.

Une liste des créanciers ayant des réclamations de 250 \$ ou plus et le montant de ces réclamations, reflétées aux livres ou connues de la débitrice, est annexée aux présentes. Cette liste ne constitue pas l'acceptation d'une réclamation ou de réclamations.

Lors du dépôt de la proposition envisagée, un autre avis sera envoyé aux créanciers comprenant :

- a) une copie de la proposition;
- b) les date, lieu et heure de la tenue de l'assemblée des créanciers visant à considérer la proposition;
- c) un état succinct des avoirs et obligations de la débitrice;
- d) les documents prescrits suivants à être complétés :
  - preuve de réclamation;
  - procuration;
  - lettre de votation sur la proposition.

- 2 -

Si la débitrice n'est pas en mesure de déposer une proposition dans les délais prescrits, la faillite sera déclarée automatiquement, et le syndic convoquera immédiatement une assemblée des créanciers.

FAIT à Montréal, Québec, ce 3<sup>e</sup> jour de septembre 2009.

**RSM Richter Inc.**  
Syndic



André Hébert, CA, CIRP  
Administrateur

# RSM Richter Inc.

RSM Richter Inc.  
2, Place Alexis Nihon, Suite 1820  
Montréal (Québec) H3Z 3C2  
Téléphone / Telephone : 514 934 3497  
Télécopieur / Facsimile : 514 934 3604  
www.rsmrichter.com

CANADA  
PROVINCE OF QUÉBEC  
DISTRICT OF QUÉBEC  
DIVISION NO : 01-BEAUHARNOIS  
COURT NO.: 760-11-004649-097  
ESTATE NO.: 41-1252248

SUPERIOR COURT  
(In Bankruptcy and Insolvency)

IN THE MATTER OF THE PROPOSAL OF:

**Recycor Caoutchouc Inc.**

body politic and corporate, duly incorporated  
according to law and having its head office and  
principal place of business at:  
490 Hébert Street,  
Salaberry-de-Valleyfield (Quebec) J6S 2B4

Debtor

**Notice to Creditors of Intention to Make a Proposal  
(Subsection 50.4(6))**

NOTICE is hereby given that, on August 31, 2009, the above-mentioned Debtor filed a Notice of Intention to Make a Proposal under the *Bankruptcy and Insolvency Act*, as per a copy attached hereto.

NOTICE is further given that in accordance with Section 69 of the *Bankruptcy and Insolvency Act*, all proceedings against the Debtor are hereby stayed. Accordingly, no creditor has any remedy against the Debtor or its assets, nor shall it commence or continue any action, execution, or other proceedings for the recovery of a claim.

A list of the creditors with claims amounting to \$250 or more and the amounts of their claims as known or shown by the Debtor's books is annexed hereto. The enclosure thereof does not constitute the acceptance of any claim or claims.

Upon the filing of the contemplated Proposal, a further notice shall be mailed to you providing you with the following:

- a) A copy of the Proposal;
- b) The date, time and place of a Meeting of Creditors to be held to consider the Proposal;
- c) A condensed statement of the assets and liabilities of the Debtor;
- d) The following prescribed forms, to be completed:
  - Proof of Claim;
  - Proxy;
  - Voting Letter on the Proposal.



- 2 -

Should the Debtor fail to file a Proposal within the prescribed delays, an automatic bankruptcy will ensue and the Trustee will forthwith convene a Meeting of Creditors.

Dated at Montreal, Province of Quebec, this 3<sup>rd</sup> day of September, 2009.

RSM Richter Inc.  
Trustee



André Hébert, CA, CIRP  
Administrator

TRADUCTION

District de: Québec  
No division: 01 - BEAUHARNOIS  
No cour: 760-11-004649-097  
No dossier: 41-1252248

- FORMULAIRE 33 -  
Avis de l'intention de faire une proposition  
(paragraphe 50.4(1) de la Loi)

DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE :  
Recycor Caoutchouc Inc.  
personne morale légalement constituée et dûment incorporée  
ayant son siège social et son principal établissement commercial au :  
490, rue Hébert  
Valleyfield (Québec) J6S 2B4

Avis est donné de ce qui suit :

1. Je, Recycor Caoutchouc Inc., personne insolvable signifie mon intention de faire une proposition à mes créanciers conformément au paragraphe 50.4(1) de la Loi.
2. RSM Richter Inc de 2 Place Alexis Nihon, Suite 1820, Montréal, QC, H3Z 3C2, syndic autorisé, a accepté d'exercer les fonctions de syndic dans le cadre de la proposition. Une copie de son acceptation est annexée au présent avis.
3. Une liste portant les noms des créanciers connus ayant des réclamations d'une valeur de 250 \$ ou plus ainsi que le montant de ces réclamations, est également annexée.
4. Conformément à l'article 69 de la Loi, les procédures engagées contre moi sont suspendues à compter de la date du dépôt du présent avis auprès du séquestre officiel de ma localité.

Daté le 28 août 2009, à Montréal en la province de Québec.

(S) JEAN-FRANÇOIS LABBÉ

Recycor Caoutchouc Inc.  
Personne insolvable

À remplir par le séquestre officiel :

Date du dépôt \_\_\_\_\_

Séquestre officiel

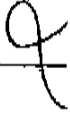
District of: Quebec  
Division No. 01 - BEAUHARNOIS  
Court No.  
Estate No.

- FORM 33 -  
Notice of Intention To Make a Proposal  
(Subsection 50.4(1) of the Act)

Take notice that:

1. I, Recycor Caoutchouc Inc., an insolvent person, state, pursuant to subsection 50.4(1) of the Act, that I intend to make a proposal to my creditors.
2. RSM Richter Inc. of 2 Place Alexis Nihon, Suite 1820, Montréal, QC, H3Z 3C2, a licensed trustee, have consented to act as trustee under the proposal. A copy of the consent is attached.
3. A list of the names of the known creditors with claims of \$250 or more and the amounts of their claims is also attached.
4. Pursuant to section 69 of the Act, all proceedings against me are stayed as of the date of filing of this notice with the official receiver in my locality.

Dated at the Ville of Montréal in the Province of Quebec, this 28th day of August 2009:

  
 \_\_\_\_\_  
 Recycor Caoutchouc Inc.  
 Insolvent Person

To be completed by Official Receiver:

Filing Date \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 Official Receiver



**Bureau du surintendant  
des faillites Canada**

Un organisme  
d'Industrie Canada

**Office of the Superintendent  
of Bankruptcy Canada**

An Agency of  
Industry Canada

District de Québec  
No division : 01 - Beauharnois  
No cour : 760-11-004649-097  
No dossier : 41-1252248

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition de :

**Recycor Caoutchouc Inc.  
Personne insolvable  
RSM RICHTER INC.  
Syndic**

---

Date de l'avis d'intention : 31 août 2009

---

**CERTIFICAT DE DÉPÔT D'UN AVIS D'INTENTION DE FAIRE UNE PROPOSITION**  
**paragraphe 50.4(1)**

Je soussigné, séquestre officiel pour ce district de faillite, certifie par les présentes que la personne insolvable susmentionnée a déposé un avis d'intention de faire une proposition en vertu du paragraphe 50.4(1) de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité.

Conformément au paragraphe 69(1) de la Loi, toutes les procédures contre la personne insolvable susmentionnée sont suspendues à compter de la date du dépôt de l'avis d'intention.

---

E-File/Dépôt Electronique

Date: 31 août 2009, 10:52

Séquestre officiel

5, Place Ville Marie, 8e étage, Montréal Canada, H3B2G2, (514)283-6192

**Canada**

SEP. 9. 2009 3:04PM Industrie faillite (514) 283-1002

Nº8215 P. 2



Office of the Superintendent  
of Bankruptcy Canada

Bureau du surintendant  
des faillites Canada

An Agency of  
Industry Canada

Un organisme  
d'Industrie Canada

District of QUEBEC  
Division No. 01 - Beauharnois  
Court No. 760-11-004649-097  
Estate No. 41-1252248

In the Matter of the Notice of Intention  
to make a proposal of:

Recycor Caoutchouc Inc.  
Insolvent Person.

RSM RICHTER INC.  
Trustee

---

Date of the Notice of Intention: September 3, 2009

---

CERTIFICATE OF FILING OF A NOTICE OF INTENTION TO MAKE A PROPOSAL  
Subsection 50.4(1)

I, the undersigned, Official Receiver in and for this bankruptcy district, do hereby certify that the aforementioned insolvent person filed a Notice of Intention to Make a Proposal under subsection 50.4 (1) of the Bankruptcy and Insolvency Act.

Pursuant to subsection 69(1) of the Act, all proceedings against the aforementioned insolvent person are stayed as of the date of filing of the Notice of Intention.

---

E-File / Dépôt électronique

Official Receiver

5, Place Ville Marie, 8e étage, Montréal, QUEBEC, H3B 2G2, 514/283-6192

**Canada**

# RSM Richter Inc.

RSM Richter Inc.  
2, Place Alexis Nihon, bureau 4020  
Montréal (Québec) H3Z 1C2  
Téléphone / Telephone: 514 934 3497  
Télécopieur / Facsimile: 514 934 3405  
www.rsmrichter.com

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE QUÉBEC  
NO DE DIVISION : 01-BEAUHARNOIS  
NO DE COUR :  
NO DE DOSSIER :

**COUR SUPÉRIEURE**  
(En matière de faillite et d'insolvabilité)

DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE :

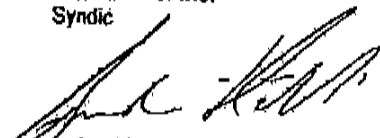
**Recycor Caoutchouc Inc.**

personne morale légalement constituée et dûment  
incorporée ayant son siège social et son principal  
établissement commercial au :  
490, rue Hébert  
Valleyfield (Québec) J6S 2B4

Débitrice

Nous acceptons d'agir à titre de syndic dans le cadre de la proposition à être déposée par la Débitrice susmentionnée ce 26<sup>e</sup> jour d'août 2009.

RSM Richter Inc.  
Syndic



André Hébert, CA, CIRP  
Administrateur

**RSM Richter Inc.**

RSM Richter Inc.  
2, Place Alexis Nhon, bureau 1820  
Montréal (Québec) H3Z 3C2  
Téléphone / Telephone : 514.934.3497  
Télécopieur / Facsimile : 514.934.3504  
www.rsmrichter.com

**TRANSLATION**

**CANADA  
PROVINCE OF QUÉBEC  
DISTRICT OF QUÉBEC  
DIVISION NO : 01-BEAUHARNOIS  
COURT NO.: 760-11-004649-097  
ESTATE NO.: 41-1252248**

**SUPERIOR COURT  
(In Bankruptcy and Insolvency)**

**IN THE MATTER OF THE PROPOSAL OF:**

**Recycor Caoutchouc Inc.**

body politic and corporate, duly incorporated  
according to law and having its head office and  
principal place of business at:  
490 Hébert Street,  
Valleyfield (Quebec) J6S 2B4

**Debtor**

We hereby agree to act as Trustee to the Notice of Intention to Make a Proposal to be filed by the above-named Debtor this 28<sup>th</sup> day of August 2009.

**RSM Richter Inc.  
Trustee**

(s) André Hébert

**André Hébert, CA, CIRP  
Administrator**

Recycleur Canadien Inc  
 Liste des comptes à payer au 27 août 2009

Client	Adresse	Localité	Montant
A. LECOQTE ET FILS INC.	450 Marlin	Valleyfield	J6S 4C5
AGAT-LABORATOIRES	9770, route Transcanadienne	Québec	J4S 1V8
ALARINE LUNA INC.	882, chemin Marianne	Québec	J3L 8N5
ANDRE PILON INC.	338, St-Faustin	Québec	J6T 3A6
ATELIER C. LABERGE	218 Rang 5	Valleyfield	JOS 1T0
ATELIER D'USINAGE OUEMNEVILLE	98 Avenue du Parc	Québec	J6T 2R1
ATELIER GO	388, route 132	Valleyfield	JOS 1P0
BALANCE INDUSTRIELLE MTL (BIM) INC	2717, Avenue Dollard	Québec	H8N 2J8
BELL CANADA	C.P. 11490	Québec	H3C 5R7
BELL CANADA (Interim)	Centre de versement des clients	Québec	H3C 5E7
BELL MOBILITE	C.P. 11083	Québec	GAM 1P0
BERTRAND BOUCHER & FILS INC.	28, rue Noël	Québec	JOS 1H0
CAVCO INC.	5172 Route 139	Québec	J6S 6P1
CBRE	1100, boul. Crémazie Est - bureau 305	Québec	J6S 0A5
CENTRE DE SERVICE HYDRAULTECH INC.	100, rue Yvon-Provençal	Québec	H2P 2X2
CENTRE LOCATION YVON LEROUX	580, boul. Mgr. Langlois	Québec	J6S 6P1
COI	1811, Boul. Crémazie Est	Québec	JOS 1H0
CLAUDE DOUVRETTE & ASSOCIES INC.	50, Du Van-Bois	Québec	H2M 2P2
COMMISSION SOCOLAIRE DE LA VALLEE-DES-TISSERAND	63, rue Ellice	Québec	J3E 3N3
COMMISSION SOCOLAIRE NEW FRONTIERS	214 Moland	Québec	J6R 3S1
COOP FEDEREE	9001, boul. de L'Assade #200	Québec	J6R 3S1
CSMO CAQUETCHOUX	2035, avenue Victoria	Québec	H4N 3H7
DEIMERS SECURITE LTEE	847, rue Roger	Québec	J6J 2H4
DESTINATION TRAVAIL SUD-OUEST	1181, 98e avenue	Québec	J4S 1H1
DIRECT LIFT	2350, André-C. Hamel	Québec	J6S 0A7
DISTRIBUTION CLO. INC.	1484-C-1E 95th Street	Québec	H8R 3A6
ELDAN INC.	4125, rue Dufferin	Québec	J5B 1V3
EMBALLAGES B & C LTEE	48, boul. Maple Grove	Québec	J2C 6B1
EXCAVATION LOISELLE ET FRERES INC.	280, boul. Pie XI	Québec	H4T 1A9
EXTINCTEUR PRODUCTION	1220, rue Michelin	Québec	J6S 8P7
FABORY METRICAN MONTREAL	9, boul. Desapartiers #600	Québec	J6N 1K3
GOTS ENVIRONNEMENT	920, chemin Larocque	Québec	H7L 4R3
GERARDIN OXYGENE INDUSTRIEL INC.	1250, boul. René Lévesque O	Québec	J4L 1L3
HEEMAN & BLAIRE	C.P. 11022	Québec	J6T 4C5
INDUSTRIE WAUX LIMITEE	1100, rue Hérouin	Québec	H3C 4V8
INDUSTRIES VALTECH	730, boul. des Érables	Québec	H8S 1A5
INTERMETAL	701, chemin Larocque	Québec	J6T 6M8
J. H. SAUVÉ ET FILS	573, chemin Larocque	Québec	J6T 4C8
JACQUES BRULÉ	1388, rue Hazenwood	Québec	JOS 1A0
JONCTION PAPER INC.	410 rue Adnanc	Québec	G1C 7B7
LA CAPITALE GESTION DU PATRIMOINE	Édifice La Delle II	Québec	G1V 2M2
LA FOND LAPRATTE	3131, boul. St-Henri Ouest #420	Québec	H7T 2Z5
LÉGER TRANSPORT INC.	4225 boulevard Hébert	Québec	J6S 6J2
LES GIGLEURS DU SUD-OUEST	41 boul. Overdon	Québec	J6T 3J7
LOU-TEC	601, ch. Laroque	Québec	J6T 4C9
MAX STRA-T-4 INC.	156 Dufferin	Québec	J6S 1B9
MILTON RECYCLAGE	171, 15e Avenue	Québec	H8S 3L7
MOLEMA8	154 Route 737 Nord	Québec	JOS 3L7
NAPA	3593 Grande-Alle	Québec	JOS 3L7
O-MAX	210 rue Alexandre	Québec	JOS 3L7
PALETTE P.T.I. INC.	102, rue Alexandre	Québec	JOS 3L7
PETROLES VOSCO	1983 Montée Larocque	Québec	JOS 4V5
PIECES D'ALITO J.L. LTEE	600, chemin Larocque	Québec	J7V 6P2
	2225, boul. Hébert	Québec	J6T 4C5
		Valleyfield	J6S 2R1

Total

16,189.39 \$

206.82

3,057.84

766.24

18,725.94

6,459.14

2,821.55

741.30

685.20

2,676.25

3,409.68

5,587.31

368.89

13,508.31

21,483.91

762.17

6,375.76

844.94

9,573.00

112.86

459.83

2,045.00

5,365.20

1,581.92

28,709.26

1,836.87

7,968.98

882.55

5,643.78

576.80

23,213.05

42,288.31

4,891.63

468.84

1,650.83

5,037.94

1,015.86

98.09

117.48

13,723.13

12,678.11

2,265.55

7,166.60

1,435.59

59,181.79

12,205.67

136.88

16,483.78

2,281.67

2,528.40

1,845.12

1,680.86



Recycler Cousthouse Inc  
 Liste des comptes à payer au 31 août 2009

Client	Adresse	Ville	Code	Total
PIÈCES D'AUTO VALLEYFIELD	540, boul. Agr. Langlois	Québec	JAS 1C3	309.72
PIXEL COMMUNICATIONS	202, rue Gauthier	Québec	JAH 1B5	359.08
PNEUS G.B.	ZI, rue Châteaubert	Québec	JAS 6A5	788.62
POMPES DU ST-LAURENT	1300 Girard-Cadieux	Québec	JAS 6L8	7.815.24
PRO TOOL COMPANY	1765 Principes Credit Rd	Québec		
PROTECTION INCENDIE CROWN	14, Omer Lohelle	Québec		
PURCULATOR COURRIER LIÉE	P.O. Box 1100	Québec		
RÉCUPÉRATION AL HART INC.	1150, rue Léger	Québec	JAK 1J3	911.80
RECYCLAGE GRANUTECH INC.	2117, Jules Paquette	Québec	MBC 5K2	877.87
SACS PALETTES EMBALLAGE ST-GERMAIN	158, St-Jean-Baptiste	Québec	JAS 5B9	25.124.92
SACS YRAC GENTILLY INC.	2780, des Lorcins	Québec	GSL 2V6	53.251.40
SCIES ET OUTILS SUD-OUEST INC.	822, rue Gauthier	Québec	JOC 1L0	6.792.00
SERVICE CHARIOTS ÉLÉVATEURS BLAIRVILLE INC.	3505 boul. des Entreprises	Québec	CSH 0C1	2.528.49
SMON-PIERRE DUPUIS		Québec	JAS 0A7	273.37
SNC-LAVALIN INC.		Québec	J6X 4J9	719.31
SOCOSIS	451, boul. René Lévesque Ouest	Québec		750.00
SOLUTIONS CITI COMMERCE	43, boul. Brien	Québec	H2Z 1Z3	24.071.48
SOTECH-INTRAM LOGISTIQUE	C.P. 4560 SUCC. A	Québec	JGA 453	5.790.81
STEWART MELVEY	1685, boul. Leval - Suite 130	Québec	M5W 4S8	772.23
SUPÉRIEUR PROPANE	PO Box 997	Québec	HFS 2M2	18.838.87
TECHNO PEUX	CP 2875 Succ. M	NS	B31 2X2	339.06
TENACUP	c.p. 153	AB	T2P 5G1	5.742.84
TRANSFORCE BELTA INC.	20701, chemin Ste-Marie	Québec	JAS 4V6	911.90
TRANSPORT SYLVESTER & FORGET INC.	2684, Principale	Québec	H6X 5X5	56.14
TRUDEAU DUPRÉ INC	302, Route 201	Québec	JOE 1M0	1.936.40
LIPS CANADA LTD	88, Doyl Quichotte #11	Québec	JOS 1W0	5.133.57
USINAGE FB INC.	P.O. Box 2127 CPO	Québec	J7V 8X2	3.855.24
VILLE DE SALABERRY-DE-VALLEYFIELD	487 rue Bourque - Local 102	NS	B31 3B7	48.42
VISSERIE MELLOCHE(2008) INC.	41, rue Saint-Orléans	Québec	J5Z 5A2	19.443.08
VULCANISATION CRIM INC.	405-2, rue Eliza	Québec	J8T 1L8	44.274.00
WASTE MANAGEMENT OF CANADA	3140, Assaph-Monier, suite 101	Québec	J6N 1J6	2.337.60
YALE	195, Northfield Drive - Suite 300	Québec	N2L 6N6	879.09
FER Cité du Québec	960, rue Only	Québec	H9P 1E9	34.292.30
CLD BEAUHARNOIS-SALABERRY	117, rue Notre-Dame Est	Québec	G6P 3Z9	851.942.30
SADOC du Suront-Sud	100, rue Ste-Cécile #106	Québec	JCT 1M1	84.416.50
Banque de Montréal	50, rue Jacques-Cartier #203	Québec	J6T 4R3	75.928.33
9158-0928 Québec Inc	105, rue St-Jacques - 6ième Etage	Québec	H2Y 1L6	1.850.788.00
Avances aux actionnaires	5622, rue des Oligonaiss	Québec	J8G 1V2	65.271.48
Ministère du Revenu - DAS		Québec		2.436.060.61
Receveur Général - DAS		Québec		114.929.13
Ministère du Revenu - TPS		Québec		87.687.87
CSST		Québec		7.635.31
		Québec		20.786.50
		Québec		120.135.82
		Montréal,	H3C 5S1	
				<u>6.405.563.52 \$</u>

No : 760-11-004649-097

**COUR SUPÉRIEURE  
(EN MATIÈRE DE FAILLITE ET  
D'INSOLVABILITÉ)  
DISTRICT DE BEAUXHARNOIS  
PROVINCE DE QUÉBEC**

Dans l'affaire de la proposition de :

Reycor Caoutchouc inc.

*Débitrice*

et

RSM Richter inc.

*Syndic à la faillite*

et

André Hébert

*Personne désignée*

**REQUÊTE DE LA DÉBITRICE EN  
PROROGATION DE DÉLAI  
(Section 50.4(9) de la Loi sur la faillite et  
l'insolvabilité), Liste de pièce, Pièce R-1**

**ORIGINAL**

Me Neil A. Peden

Dossier no : 5056-1

**Woods s.e.n.c.r.l./LLP**  
Avocats / Barristers & Solicitors  
2009, av. McGill College, bureau 1700  
Montréal (Québec) H3A 3H3  
T 514 982-4545 F 514-284-2046  
Code BW 0208

